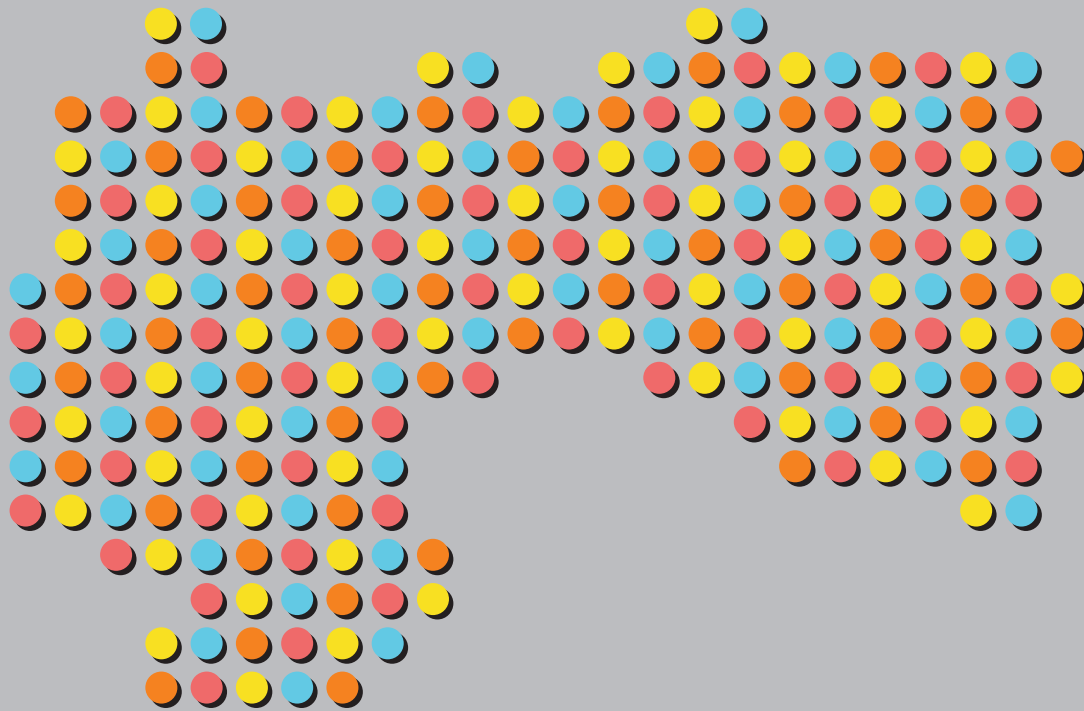


DEUTSCH-POLNISCHE BEGEHKARTE

POLSKO-NIEMIECKA MAPOGRA



QUIZFRAGEN ZU DEN BUNDESLÄNDERN
FÜR DIE METHODE *AUFGABEN-PATCHWORK*

PYTANIA QUIZOWE DOT. KRAJÓW ZWIĄZKOWYCH
DO METODY *ZADANIOWY PATCHWORK*



In Zusammenarbeit mit
We współpracy z



1 Was ist die traditionelle württembergische Kehrwoche?

BADEN-WÜRTTEMBERG

- a) die Woche, in der man als Bewohner/-in eines Mehrfamilienhauses oder Wohnblocks an der Reihe ist, das Treppenhaus zu reinigen
- b) die alljährliche Festwoche der Stuttgarter Stadtreinigung
- c) eine Woche der Stille und inneren Einkehr im November jeden Jahres, die für Tübingen und Umgebung typisch ist



1 Co oznacza typowy dla Wirtembergii Kehrwoche?

BADENIA-WIRTEMBERGIA

- a) tydzień, w którym mieszkaniec bloku lub domu wielorodzinnego pełni dyżur porządkowy na klatce schodowej
- b) coroczny festyn przedsiębiorstwa oczyszczania miasta w Stuttgarcie
- c) tydzień wyciszenia i nawracania się, odbywający się co roku w listopadzie w Tubindze i jej okolicy



2 1886 gilt als Geburtsjahr des modernen Autos mit Verbrennungsmotor. Damals meldete Carl Benz den von ihm entwickelten Wagen zum Patent an. Ein Jahr zuvor hatte er damit in Mannheim, dem Ort seines Automobilunternehmens, die erste öffentliche Probefahrt unternommen. Welche Höchstgeschwindigkeit erreichte das Fahrzeug?

BADEN-WÜRTTEMBERG

- a) 16 km/h
- b) 26 km/h
- c) 46 km/h



2 Rok 1886 uważany jest za narodziny nowoczesnego samochodu z silnikiem spalinowym. To wtedy Carl Benz opatentował skonstruowany przez siebie pojazd. Rok wcześniej przeprowadził pierwszą publiczną jazdę próbną w Mannheim, siedzibie swojej firmy samochodowej. Jaką maksymalną prędkość osiągnął ten pojazd?

BADENIA-WIRTEMBERGIA

- a) 16 km/h
- b) 26 km/h
- c) 46 km/h



3 Der Bodensee am Fuße der Alpen grenzt an Deutschland, Österreich und die Schweiz. Es handelt sich um den tiefsten See Deutschlands. Mit welcher maximalen Tiefe?

BADEN-WÜRTTEMBERG

- a) ca. 100 m
- b) ca. 250 m
- c) ca. 350 m



3 Jezioro Bodeńskie leży u podnóża Alp na pograniczu Niemiec, Austrii i Szwajcarii. Jest najgłębszym jeziorem Niemiec. Jaka jest jego maksymalna głębokość?

BADENIA-WIRTEMBERGIA

- a) ok. 100 m
- b) ok. 250 m
- c) ok. 350 m



4 In Rust befindet sich der größte und meistbesuchte Vergnügungspark Deutschlands. Nur wenige Kilometer von der Grenze zu Frankreich entfernt erwarten die Besucher/-innen auf rund 95 Hektar viele Attraktionen, darunter der Silver Star, die größte Achterbahn Deutschlands. Wie hoch geht es hinauf?

BADEN-WÜRTTEMBERG

- a) 30 m
- b) 57 m
- c) 73 m



4 W Rust znajduje się największy i najchętniej odwiedzany park rozrywki w Niemczech. Zaledwie kilka kilometrów od granicy z Francją, na powierzchni ok. 95 hektarów, czeka na odwiedzających wiele atrakcji, m.in. Silver Star, największa kolejka górską Niemiec. Na jaką wysokość wjeżdża?

BADENIA-WIRTEMBERGIA

- a) 30 m
- b) 57 m
- c) 73 m



5

BAYERN

Der bekannteste bayerische Fußballverein ist der FC Bayern München. In welchem Stadion bestreitet der Klub seit 2005 seine Heimspiele?

- a) in der Ergo Arena
- b) in der Allianz Arena
- c) im Olympiastadion



5

BAVARIA

Najbardziej znanym klubem piłkarskim w Bawarii jest Bayern Monachium. Jak nazywa się stadion, na którym od 2005 roku klub rozgrywa mecze w roli gospodarza?

- a) Ergo Arena
- b) Allianz Arena
- c) Olympiastadion



6

BAYERN

In Bayern befindet sich ein Schloss mit märchenhafter Architektur. Es wurde u. a. für Walt Disney zur Inspiration und taucht noch heute im Logo der berühmten Traumfabrik auf. Um welches Schloss handelt es sich?

- a) Schloss Neuschwanstein
- b) Schloss Moritzburg
- c) Schloss Disneyland



6

BAVARIA

W Bawarii znajduje się zamek o bajecznej architekturze. Stał się inspiracją m.in. dla Walta Disneya i do dziś pojawia się w logo słynnej wytwórni bajek. O jaki zamek chodzi?

- a) zamek Neuschwanstein
- b) zamek Moritzburg
- c) zamek Disneyland



7

BAYERN

Bei einem traditionellen Männer-Volks-sport in Bayern sitzen sich zwei Konkurrenten an einem Tisch gegenüber. Was machen sie?

- a) Sie haken jeweils einen Mittelfinger in einen Lederring ein und versuchen, den Gegner auf die eigene Seite herüberzuziehen (Fingerhakeln).
- b) Sie versuchen innerhalb von einer Minute möglichst viele Weißwürste zu essen (Würstl-Moasta).
- c) Sie werfen sich abwechselnd bayerische Schimpfwörter an den Kopf – wer zuerst lacht, hat verloren (Großkopfadn).



7

BAVARIA

W tradycyjnym bawarskim sporcie dla mężczyzn dwóch zawodników siedzi przy stole naprzeciwko siebie. Co robią?

- a) Zaczepiają swoje środkowe palce o skórzany pierścień i próbują w ten sposób przeciągnąć przeciwnika na swoją stronę (zapasy na palce).
- b) Starają się zjeść jak najwięcej białej kietbasy w ciągu jednej minuty (kietbasiany mistrz).
- c) Na zmianę obrzucają się bawarskimi wyzwiskami – kto pierwszy się zaśmieje, ten przegrywa (potyczki bajerantów).



8

BAYERN

1475 ist Landshut im südöstlichen Bayern zum Schauplatz einer besonderen deutsch-polnischen Hochzeit geworden. Damals gaben sich der bayerische Herzog Georg der Reiche und Hedwig Jagiellonica, die Tochter des polnischen Königs, das Jawort. Über 10.000 Gäste aßen u. a. 40.000 Hühnchen und 700 Ferkel. Die geschätzten Ausgaben nach heutigem Wert beliefen sich auf 15 Mio. Euro. Was erinnert in Landshut bis heute an die Hochzeit?

- a) ein alle vier Jahre stattfindendes Straßenfest mit Umzügen
- b) ein Denkmal des Hochzeitspaares auf dem Rathausplatz
- c) ein Restaurant, in dem das Hochzeitsmenü angeboten wird



8

BAVARIA

W 1475 roku Landshut w południowo-wschodniej Bawarii był miejscem wyjątkowego polsko-niemieckiego przyjęcia weselnego. Bawarski książę Jerzy Bogaty poślubił Jadwigę Jagiellonkę, córkę króla Polski. Ponad 10 tysięcy gości skosztowało m.in. 40 tysięcy kurcząt i 700 prosiąt. Szacowane wydatki w przeliczeniu na dzisiejszą wartość pieniądza to 15 mln euro. Co w Landshut do dziś przypomina o tym weselu?

- a) odbywający się co cztery lata festiwal uliczny z paradami
- b) pomnik pary małżeńskiej na rynku ratuszowym
- c) restauracja, która ma w swojej ofercie weselne menu



9

BERLIN

Der Berliner Fernsehturm ist mit 368 m das höchste Gebäude Deutschlands. Auf etwa 2/3 seiner Höhe befindet sich seine charakteristische Kugel, die sich innerhalb einer Stunde vollständig um die eigene Achse dreht. Was befindet sich darin?

- a) ein Planetarium
- b) das Museum für Stadtgeschichte
- c) ein Restaurant



10

BERLIN

Berliner sind für ihre „Berliner Schnauze“ bekannt. Was bedeutet das?

- a) Sie sind rau, aber herzlich.
- b) Sie lispeln und sprechen dadurch undeutlich.
- c) Sie lästern gerne über andere.



11

BERLIN

Berlin hat eine besondere Dynamik: Hier werden deutschlandweit die meisten Start-ups gegründet. Tausende junger Menschen zieht es jedes Jahr in die Stadt. Aus welchem Land kommen die meisten Zuzügler/-innen?

- a) aus Polen
- b) aus der Türkei
- c) aus Frankreich



12

BERLIN

Welches Fastfood wurde angeblich in Berlin erfunden und wird heute in ganz Europa verkauft?

- a) Pommes Frites
- b) Döner Kebab
- c) Hamburger



13

BRANDENBURG

Doppelstädte sind ein besonderes Phänomen der deutsch-polnischen Grenzregion. Es handelt sich um Städte, die vor dem Zweiten Weltkrieg eine gemeinsame Stadt waren und sich durch die Festlegung der Grenze zwischen Deutschland und Polen nach 1945 in zwei Ländern wiederfanden. Welche Doppelstadt liegt nicht in Brandenburg?

- a) Guben – Gubin
- b) Görlitz – Zgorzelec
- c) Frankfurt an der Oder – Stubice

9

BERLIN

Berlińska Wieża Telewizyjna (Berliner Fernsehturm) to najwyższy (368 m) budynek Niemiec. Na ok. 2/3 wysokości znajduje się charakterystyczna kula, która w ciągu godziny dokonuje pełnego obrotu wokół własnej osi. Co się w niej znajduje?

- a) planetarium
- b) Muzeum Historii Miasta
- c) restauracja



10

BERLIN

Berlińczycy są znani ze swojej „gęby” (Berliner Schnauze). Co to znaczy?

- a) Mają ostry język, ale są serdeczni.
- b) Mówią niewyraźnie, lekko sepleniąc.
- c) Chętnie obgadują innych.



11

BERLIN

Berlin charakteryzuje się szczególną dynamiką: to właśnie tutaj powstaje większość niemieckich startupów. Co roku do miasta ściągają tysiące młodych ludzi. Z którego kraju pochodzi większość nowoprzybytych?

- a) z Polski
- b) z Turcji
- c) z Francji



12

BERLIN

Jaki fast food został rzekomo stworzony w Berlinie i jest obecnie sprzedawany w całej Europie?

- a) frytki
- b) kebab
- c) hamburger



13

BRANDENBURGIA

Dwumiasta są szczególnym zjawiskiem w regionie przygranicznym. Są to miasta, które przed II wojną światową były jednym miastem, jednak po wytyczeniu granicy między Niemcami a Polską w 1945 roku znalazły się w dwóch krajach. Które dwumiasto nie leży w Brandenburgii?

- a) Guben – Gubin
- b) Görlitz – Zgorzelec
- c) Frankfurt nad Odrą – Stubice

14 Der Spreewald in Brandenburg gilt als grünes Venedig und ist berühmt für seine Kanäle und Kähne, die mit Ruderstangen von Fährleuten vorwärtsbewegt werden. Einen Namen hat sich der Spreewald auch für den Anbau und die Verarbeitung eines Gemüses gemacht. Welches?

BRANDENBURG

- a) Möhre
- b) Gurke
- c) Tomate



15 Wofür ist der Stadtteil Babelsberg in Potsdam bekannt?

BRANDENBURG

- a) für das älteste Filmstudio der Welt
- b) für die älteste Schokoladenfabrik der Welt
- c) für den ältesten stationären Zirkus der Welt



16 Welches Reiseziel in Brandenburg ist seit Jahren ein echter Hit bei polnischen Familien?

BRANDENBURG

- a) das Spaß- und Erlebnisbad Tropical Islands in Krausnick
- b) der Baumkronenpfad in Beelitz
- c) der Zoo in Eberswalde



17 „Die Bremer Stadtmusikanten“ lautet der Titel eines Märchens der Brüder Grimm. Darin werden die Abenteuer von vier Tieren erzählt. Von welchen?

BREMEN

- a) Esel, Hund, Katze, Hahn
- b) Hund, Katze, Huhn, Maus
- c) Pferd, Ziege, Hund, Hahn



18 Was haben die Stadt Bremerhaven, Alaska (USA) und das Kaliningrader Gebiet (Russland) gemeinsam?

BREMEN

- a) Sie bilden Exklaven, d.h. sie liegen räumlich getrennt von dem Staat bzw. Stadtstaat, zu dem sie gehören.
- b) Sie haben die höchsten Leuchttürme ihres Landes.
- c) Sie waren alle Schauplätze von James Bond-Filmen.



14 Szprewald (Spreewald), kraina geograficzna w Brandenburgii, jest nazywana zieloną Wenecją; słynie z kanałów wodnych i spływów charakterystycznymi łodziami (Kahn) poruszonymi przez flisaków długimi tyczkami. Ponadto Szprewald słynie z uprawy i przetwórstwa jednego z warzyw. Jakiego?

BRANDENBURGIA

- a) marchwi
- b) ogórka
- c) pomidora



15 Z czego znana jest poczdamska dzielnica Babelsberg?

BRANDENBURGIA

- a) z najstarszego na świecie studia filmowego
- b) z najstarszej na świecie fabryki czekolady
- c) z najstarszego na świecie cyrku stacjonarnego



16 Jaka atrakcja w Brandenburgii jest od lat prawdziwym hitem wśród polskich rodzin?

BRANDENBURGIA

- a) wodny park rozrywki Tropical Islands w Krausnick
- b) ścieżka spacerowa pośród koron drzew w Beelitz
- c) zoo w Eberswalde



17 „Muzykanci z Bremy” to tytuł bajki autorstwa braci Grimm. Opowiada o przygodach czterech zwierząt. Których?

BREMA

- a) ośła, psa, kota i koguta
- b) psa, kota, kury i myszy
- c) konia, kozy, psa i koguta



18 Co łączy miasto Bremerhaven z Alaską (USA) i obwodem kaliningradzkim (Rosja)?

BREMA

- a) Tworzą eksklawy, tzn. są położone w oddzieleniu od głównego obszaru swojego państwa lub miasta na prawach kraju związkowego.
- b) Mają najwyższe latarnie morskie w swoich krajach.
- c) Były to miejsca akcji filmów o Jamesie Bondzie.



19

BREMEN

Das Kaffeerösten hat in Bremen eine lange Tradition. Jede zweite Tasse Kaffee, die zwischen Nordsee und Alpen getrunken wird, kommt aus Bremen. Für welches Verfahren in der Kaffeeverarbeitung ist die Stadt besonders berühmt geworden?

- a) für die künstliche Aromatisierung des Kaffees
- b) für das mechanische Mahlen des Kaffees
- c) für die Entkoffeinierung des Kaffees

19

BREMA

Palenie kawy w Bremie ma długą tradycję. Co druga filiżanka kawy pita między Morzem Północnym a Alpami pochodzi z Bremy. Z jakiego procesu obróbki kawy szczególnie zastąpiło miasto?

- a) sztucznej aromatyizacji kawy
- b) mechanicznego mielenia kawy
- c) usuwania kofeiny z kawy

20

BREMEN

Wo in Deutschland ist es möglich, sich auf eine virtuelle Reise um die Erde in Nord-Süd-Richtung zu begeben und dabei hautnah verschiedene Klimazonen von antarktischer Kälte bis afrikanischer Hitze zu erleben?

- a) im Klimahaus Bremerhaven 8° Ost
- b) im Zentrum für Marine Tropenforschung in Bremen
- c) im Planetarium Bremen

20

BREMA

Gdzie w Niemczech można odbyć wirtualną podróż dookoła świata w kierunku północ-południe, doświadczając przy tym na własnej skórze różnych stref klimatycznych, od arktycznego zimna do afrykańskich upałów?

- a) w Domu Klimatu Bremerhaven 8° Ost
- b) w Centrum Badań Morskich i Tropikalnych w Bremie
- c) w Planetarium w Bremie

POLSKO-NIEMIECKA MAPOORA
DEUTSCH-POLNISCHE BEGEGNUNGSKARTE

21

HAMBURG

Die 2017 eröffnete Elbphilharmonie ist ein architektonisches Meisterwerk und ein neues Wahrzeichen Hamburgs. Woran erinnert der Gebäudekörper?

- a) an einen Globus
- b) an eine Brücke
- c) an ein Segel

21

HAMBURG

Filharmonia nad Łabą, otwarta w 2017 roku, to architektoniczny majstersztyk i nowy symbol Hamburga. Co przypomina bryła jej budynku?

- a) kulę ziemską
- b) most
- c) żagiel

22

HAMBURG

In Hamburg kann man die größte Modelleisenbahn der Welt mit über tausend Miniaturzügen besichtigen, die durch künstliche Gebirge, Tunnel und Landschaften rollen. Wie lang ist die Strecke insgesamt?

- a) ca. 5 km
- b) ca. 15 km
- c) ca. 50 km

22

HAMBURG

W Hamburgu można obejrzeć największy na świecie model kolejki z ponad tysiącem miniaturowych pociągów, przemierzających sztuczne pasma górskie, tunele i krajobrazy. Jaką łączną długość mają tory?

- a) ok. 5 km
- b) ok. 15 km
- c) ok. 50 km

23 Die Hamburger Speicherstadt, der weltweit größte Komplex miteinander verbundener Lagerhäuser, gehört zum UNESCO-Welterbe. Laut Entwicklungskonzept entsteht dort ...

HAMBURG

- a) ein Stadtteil zum Wohnen und Arbeiten.
- b) der neue Campus der Universität Hamburg.
- c) ein innovatives Marinemuseum.

23 Hamburgskie Speicherstadt, miasto spichlerzy, to największy na świecie kompleks powiązanych ze sobą magazynów i zabytek na liście dziedzictwa kulturowego UNESCO. Zgodnie z aktualnym planem zagospodarowania przestrzennego powstanie tu:

HAMBURG

- a) dzielnica mieszkaniowa i biurowa.
- b) nowy kampus Uniwersytetu Hamburgskiego.
- c) nowoczesny kompleks muzeum morskiego.

24 Hamburg ist der größte Seehafen Deutschlands, Industrie-, Finanz- und Tourismuszentrum. Eine der Attraktionen der Stadt sind ihre Brücken und Stege. Sie hat mehr davon als jede andere Stadt der Welt, ungefähr so viele wie Venedig und Amsterdam zusammen. Wie viele Brücken gibt es in Hamburg?

HAMBURG

- a) ca. 400
- b) ca. 1200
- c) ca. 2300

24 Hamburg to największy port morski Niemiec, ośrodek przemysłowy, finansowy i turystyczny. Jedną z atrakcji miasta są mosty i kładki. Ma ich więcej niż każde inne miasto świata, w przybliżeniu tyle, ile Wenecja i Amsterdam razem wzięte. Ile mostów jest w Hamburgu?

HAMBURG

- a) ok. 400
- b) ok. 1200
- c) ok. 2300

25 In Nordhessen trugen die Brüder Grimm so berühmte Märchen wie „Hänsel und Gretel“ und „Rotkäppchen“ zusammen. Wie viele von ihnen befinden sich in der von ihnen veröffentlichten Märchensammlung?

HESSEN

- a) ca. 70
- b) ca. 210
- c) ca. 940

25 W północnej Hesji bracia Grimm spisywali zastyszane tam bajki, m.in. „Jasia i Matgosię” oraz „Czerwonego Kapturka”. Ile łącznie bajek znajduje się w opublikowanym przez nich zbiorze baśni?

HESJA

- a) ok. 70
- b) ok. 210
- c) ok. 940

26 Jedes Jahr findet in Frankfurt am Main eine Messe statt, die weltweit die größte ihrer Art ist. Es handelt sich um eine ...

HESSEN

- a) Automesse.
- b) Buchmesse.
- c) Computermesse.

26 Co rok we Frankfurcie nad Menem organizowane są targi, największe na świecie w swojej branży. Chodzi o targi...

HESJA

- a) samochodowe.
- b) książki.
- c) komputerowe.

27 Welcher u. a. für seinen Hüftschwung berühmte Sänger kam 1958 ins hessische Friedberg, um seinen Militärdienst abzuleisten?

HESSEN

- a) Elvis Presley
- b) Bruce Springsteen
- c) Michael Jackson

27 Który popularny piosenkarz, znany m.in. z charakterystycznego kołtysania biodrami, przyjechał w 1958 roku do Friedbergu w Hesji, aby odbyć tam służbę wojskową?

HESJA

- a) Elvis Presley
- b) Bruce Springsteen
- c) Michael Jackson

28 In welcher hessischen Stadt befinden sich die meisten Hochhäuser Deutschlands (36 davon erreichen eine Höhe von 100 m oder mehr)?

HESSEN

- a) Wiesbaden
- b) Darmstadt
- c) Frankfurt am Main

28 W którym mieście Hesji znajduje się najwięcej wieżowców w skali Niemiec (36 z nich ma co najmniej 100 m wysokości)?

HESJA

- a) Wiesbaden
- b) Darmstadt
- c) Frankfurt nad Menem

29 Mecklenburg-Vorpommern grenzt im Norden an die Ostsee. Wie lang ist die Küstenlinie des Bundeslandes?

MECKLENBURG-VORPOMMERN

- a) ca. 500 km
- b) ca. 1000 km
- c) ca. 2000 km

29 Meklemburgia-Pomorze Przednie graniczy na północy z Morzem Bałtyckim. Jak długa jest linia brzegowa tego landu?

MEKLEMBURGIA-POMORZE PRZEDNIE

- a) ok. 500 km
- b) ok. 1000 km
- c) ok. 2000 km

30 Frischer Fisch aus der Ostsee und aus den Binnenseen des Landes ist eine Marke Mecklenburg-Vorpommerns. Welcher Fisch ist in der Region nicht heimisch?

MECKLENBURG-VORPOMMERN

- a) Zander
- b) Hering
- c) Schwertfisch

30 Świeże ryby z Bałtyku i jezior to marka Meklemburgii-Pomorza Przedniego. Jakiej ryby tu nie znajdziemy?

MEKLEMBURGIA-POMORZE PRZEDNIE

- a) sandacza
- b) śledzia
- c) mącznika

31 Die Mecklenburgische Seenplatte besteht aus vielen Hundert Seen, die sich zusammen mit Flüssen und Kanälen zu Deutschlands größtem Gewässernetz vereinen. Hier liegt auch der größte komplett in Deutschland gelegene See. Wie heißt er?

MECKLENBURG-VORPOMMERN

- a) Bodensee
- b) Müritz
- c) Krakower See

31 Pojezierze Meklemburskie składa się z wielu setek jezior, które w połączeniu z rzekami i kanałami tworzą największą sieć wodną Niemiec. To tutaj leży największe niemieckie jezioro w całości położone w granicach państwa. Jak się nazywa?

MEKLEMBURGIA-POMORZE PRZEDNIE

- a) Jezioro Bodeńskie (Bodensee)
- b) Müritz
- c) Jezioro Krakowskie (Krakower See)

POLSKO-NIEMIECKA MAPOGRA
DEUTSCH-POLNISCHE BEGRIFFKARTE

32

MECKLENBURG-VORPOMMERN

Rügen ist die größte Insel Deutschlands, ihre Fläche ist vergleichbar mit der von Berlin. Rügens außergewöhnliche Landschaft zieht im Sommer zahlreiche Touristen an. Wie ist die Insel mit dem Festland verbunden?

- a) Es gibt keine feste Verbindung, die Insel ist nur per Fähre erreichbar.
- b) mittels einer Brücke
- c) durch einen Tunnel



32

MEKLEMBURGIA-POMORZE PRZEDNIE

Rugia to największa wyspa Niemiec, o powierzchni porównywalnej do Berlina. Ze względu na swoje niezwykle walory krajozobrazowe przyciąga latem rzesze turystów. W jaki sposób wyspa połączona jest z lądem?

- a) Brak stałego połączenia, możliwa jest wyłącznie przeprawa promem.
- b) za pomocą mostu
- c) za pomocą tunelu



33

NIEDERSACHSEN

Welches spektakuläre Naturphänomen lässt sich an der Nordsee beobachten?

- a) Ebbe und Flut
- b) Fischregen
- c) Verdunstung des Meeres



33

DOLNA SAKSONIA

Jakie widowiskowe zjawisko przyrodnicze występuje na Morzu Północnym?

- a) przyływ i odpływ
- b) deszcz ryb
- c) parowanie morza



34

NIEDERSACHSEN

Die Ostfriesischen Inseln gehören zu Niedersachsen. Es gibt zwölf von ihnen, wobei fünf nicht bewohnt sind. Die Luft hier ist sauber und die Natur steht unter Schutz. Einige der Inseln sind Kurbäder. Wie heißt die größte ostfriesische Insel?

- a) Borkum
- b) Norderney
- c) Langeoog



34

DOLNA SAKSONIA

Do Dolnej Saksonii należą Wyspy Wschodniofryzjskie. Jest ich dwanaście, z czego na pięciu nikt nie mieszka. Powietrze jest czyste, przyroda objęta ochroną. Część wysp ma uzdrowski charakter. Jak nazywa się największa Wyspa Wschodniofryzjska?

- a) Borkum
- b) Norderney
- c) Langeoog



35

NIEDERSACHSEN

In der Industriestadt Wolfsburg befindet sich das Stammwerk eines deutschen Autoherstellers. Welche Automarke rollt hier vom Band?

- a) Volkswagen
- b) BMW
- c) Porsche



35

DOLNA SAKSONIA

W mieście przemysłowym Wolfsburg mieści się główna siedziba firmy i fabryka jednego z niemieckich producentów samochodów. Auta jakiej marki zjeżdżają tu z linii produkcyjnej?

- a) Volkswagena
- b) BMW
- c) Porsche



36

NIEDERSACHSEN

Das Team eines Wolfsburger Sportvereins hat in den letzten Jahren viele Siege auf nationaler Ebene erkämpft. In welcher Disziplin?

- a) Herrenbasketball
- b) Frauen-Beachvolleyball
- c) Frauenfußball



36

DOLNA SAKSONIA

Drużyna jednego z klubów sportowych Wolfsburga odniosła w ostatnich latach szereg zwycięstw na poziomie krajowym. W jakiej dyscyplinie?

- a) w piłce koszykowej mężczyzn
- b) w siatkówce plażowej kobiet
- c) w piłce nożnej kobiet



37

In welcher Stadt wurden jahrhundertlang die deutschen Kaiser gekrönt? Der dortige Dom zählt übrigens zum UNESCO-Welterbe.

NORDRHEIN-WESTFALEN

- a) in Aachen
- b) in Köln
- c) in Münster



37

W którym mieście przez wiele wieków koronowano cesarzy niemieckich? Tamtejsza katedra znajduje się na liście światowego dziedzictwa UNESCO.

NADRENIA PÓLNOČNA-WESTFALIA

- a) w Akwizgranie
- b) w Kolonii
- c) w Münster



38

In welcher Stadt findet die weltgrößte Computer- und Videospielemesse Gamescom statt?

NORDRHEIN-WESTFALEN

- a) in Köln
- b) in Bonn
- c) in Düsseldorf



38

W którym mieście odbywają się największe na świecie targi gier komputerowych i wideo Gamescom?

NADRENIA PÓLNOČNA-WESTFALIA

- a) w Kolonii
- b) w Bonn
- c) w Düsseldorfie



39

Was ist ein „Kamelleregen“?

NORDRHEIN-WESTFALEN

- a) von Abgasen braun gefärbter Regen im Ruhrgebiet
- b) Bonbons, die während der Karnevals-umzüge in die Menschenmenge geworfen werden
- c) so wird im rheinischen Dialekt besonders starker Regen genannt



39

Co to jest „karmelkowy deszcz” (Kamelleregen)?

NADRENIA PÓLNOČNA-WESTFALIA

- a) deszcz w Zagłębiu Ruhry o brązowym zabarwieniu pochodzącym od spalin
- b) cukierki rzucane widzom na paradach karnawałowych
- c) w dialekcie reńskim: szczególnie obfite opady deszczu



40

Der Kölner Dom ist das berühmteste gotische Bauwerk in Deutschland, ob es an seiner Größe, seiner Schönheit oder seiner Bauzeit liegt, ist schwer zu sagen. Wie viele Jahre wurde an ihm gebaut?

NORDRHEIN-WESTFALEN

- a) rund 60 Jahre
- b) rund 100 Jahre
- c) rund 600 Jahre



40

Katedra w Kolonii to najstynniejsza gotycka budowla w Niemczech, trudno powiedzieć czy ze względu na jej rozmiary, piękno, czy czas budowy. Ile lat ją budowano?

NADRENIA PÓLNOČNA-WESTFALIA

- a) ok. 60 lat
- b) ok. 100 lat
- c) ok. 600 lat



POLSKO-NIEMIECKA MAPOGRA
DEUTSCH-POLNISCHE BEGEGKARTE

41

RHEINLAND-PFALZ

In der südlichen Pfalz sind Esskastanien im Herbst allgegenwärtig. Hier wächst der größte Kastanienwald Deutschlands. Im milden Klima dieser Region können die mediterranen Bäume gut gedeihen. Wozu werden Esskastanien gern gegessen?

- a) zu Fleisch
- b) zu Fisch
- c) zu Käse



41

NADRENIA-PALATYNIAT

W południowym Palatynacie kasztany są jesienią wszechobecne. Tutaj rośnie największy las kasztanowy na terenie Niemiec. Łagodny klimat tego regionu sprzyja uprawie drzew śródziemnomorskich. Do jakich dań podaje się tu najczęściej kasztany jadalne?

- a) do mięsa
- b) do ryby
- c) do sera



42

RHEINLAND-PFALZ

Mainz, die Hauptstadt von Rheinland-Pfalz, gilt als Hochburg des rheinischen Karnevals. Diese sogenannte „fünfte Jahreszeit“ mit bunten Umzügen, zwangloser Geselligkeit und ausgelassenen Feiern endet mit dem Aschermittwoch. Wann beginnt der deutsche Karneval?

- a) am 11. November um 11:11 Uhr
- b) am 6. Dezember um 6:12Uhr
- c) am 1. Januar um 1:01 Uhr



42

NADRENIA-PALATYNIAT

Moguncja, stolica Nadrenii-Palatynatu, uchodzi za jedną ze stolic karnawału nad Renem. Ta tzw. „piąta pora roku” z kolorowymi paradami, hucznymi zabawami i balami trwa do Środy Popielcowej. A kiedy rozpoczyna się niemiecki karnawał?

- a) 11 listopada o godz. 11:11
- b) 6 grudnia o godz. 6:12
- c) 1 stycznia o godz. 1:01



43

RHEINLAND-PFALZ

Welcher herausragende Erfinder und Konstrukteur lebte und arbeitete in der rheinland-pfälzischen Landeshauptstadt Mainz?

- a) Otto Lilienthal, Konstrukteur und Pilot des ersten Gleitflugzeugs
- b) Jan Gutenberg, Erfinder des Buchdrucks
- c) Konrad Zuse, Erfinder des ersten universell programmierbaren Computers



43

NADRENIA-PALATYNIAT

Jaki wybitny wynalazca i konstruktor żył i działał w Moguncji, stolicy Nadrenii-Palatynatu?

- a) Otto Lilienthal, konstruktor i pilot pierwszego szybowca
- b) Jan Gutenberg, wynalazca druku
- c) Konrad Zuse, konstruktor pierwszego w pełni programowalnego komputera



44

RHEINLAND-PFALZ

Was haben Polen im Jahre 1832 auf dem Hambacher Schloss in Rheinland-Pfalz gemacht?

- a) Sie planten ein deutsch-polnisches Austauschprogramm.
- b) Sie unterstützten die Deutschen im Kampf um Demokratie.
- c) Sie waren beim Schlossbau tätig.



44

NADRENIA-PALATYNIAT

Co robili Polacy w 1832 r. na zamku Hambach w Nadrenii-Palatynacie?

- a) Planowali polsko-niemiecki program wymiany.
- b) Wspierali Niemców w ich walce o demokrację.
- c) Byli zaangażowani w budowę zamku.



45

SAARLAND

„Der Mensch denkt, Gott lenkt und der Saarländer ...” – wie endet der Spruch, der eine der Lieblingsbeschäftigungen der Saarländer zur Sprache bringt?

- a) schwenkt
- b) pennt
- c) angelt

45

SAARA

„Człowiek myśli, Bóg kieruje, a mieszkańiec Saary...” – jakie jest zakończenie powiedzenia, które dotyczy jednego z ulubionych zajęć mieszkańców Saary?

- a) grilluje
- b) smacznie nocuje
- c) wędkuje

46

SAARLAND

Die größten Einnahmen des Saarlandes stammen aus der Automobilindustrie, an zweiter Stelle steht die Eisen- und Stahlindustrie. Eine der saarländischen Attraktionen ist die Völklinger Hütte, Industriedenkmal und UNESCO-Welterbe. Gegenwärtig befindet sich dort das sogenannte Ferrodrom. Was ist das?

- a) ein Science Center
- b) eine Motorrad-Strecke
- c) eine Süßwarenfabrik



46

SAARA

Największe dochody Saary pochodzą z przemysłu motoryzacyjnego, drugie miejsce zajmuje przemysł hutniczy żelaza i stali. Jedną z atrakcji Saary jest Huta Żelaza w Völklingen, zabytek budownictwa przemysłowego wpisany na listę światowego dziedzictwa kultury UNESCO. Obecnie na terenie huty znajduje się tzw. Ferrodrom. Co to jest?

- a) centrum nauki
- b) tor motocyklowy
- c) fabryka stodyczy



47

SAARLAND

Im Saarland wird Dialekt gesprochen, aber „den einen“ saarländischen Dialekt gibt es nicht. Was ist mit dem weit verbreiten Wort „Grumbeere“ gemeint?

- a) eine Kartoffel
- b) eine Erdbeere
- c) eine Erbse



47

SAARA

Mieszkańcy kraju Saary posługują się głównie lokalną gwara, choć nie ma tylko jednej właściwej gwary saarlandzkiej. Co oznacza popularne tu słowo Grumbeere?

- a) ziemniak
- b) truskawka
- c) groszek



48

SAARLAND

Was steckt hinter dem Begriff „Saarvoir-vivre“?

- a) die Lebensart der Saarländer/-innen, die sich an der französischen orientiert (u. a. kulinarisch)
- b) ein saarländischer Halbmarathon mit Ziel in Frankreich
- c) die vorbildlichen Tischmanieren der Saarländer/-innen



48

SAARA

Co kryje się za pojęciem „Saarvoir-vivre“?

- a) styl życia mieszkańców Kraju Saary, zorientowany na Francję (także kulinarne)
- b) półmaraton w Kraju Saary z finiszem we Francji
- c) wzorowe maniere stołowe mieszkańców Saary



49

SACHSEN

Das Markenzeichen der sächsischen Landeshauptstadt Dresden ist der Dresdner Stollen, hier auch als Striezel bekannt. Er wird ausschließlich in und um Dresden gebacken. Obligatorische Bestandteile des Teiges sind u. a.:

- a) Schokoraseln
- b) Mandeln
- c) rote Pfefferkörner



49

SAKSONIA

Marką Drezna, stolicy Saksonii, jest drezdeńska strucla świąteczna, tutaj znana też pod nazwą Striezel. Wypieka się ją wyłącznie w Dreźnie i okolicy. Obowiązkowym składnikiem strucli są m.in.:

- a) wiórki czekoladowe
- b) migdały
- c) pieprz turecki



50

SACHSEN

Leipzig ist ein wichtigstes Industrie- und Handelszentrum sowie ein Ort der Kultur- und Wissenschaft mit jahrhundertlanger Tradition. Hier wirkte einer der größten Komponisten Deutschlands. Welcher?

- a) Johann Sebastian Bach
- b) Ludwig van Beethoven
- c) Johannes Brahms



50

SAKSONIA

Lipsk to duży ośrodek przemysłowy, jedno z ważniejszych centrów handlu, ośrodek kultury i nauki z kilkusetletnią tradycją. Działał tu jeden z największych niemieckich kompozytorów. Który?

- a) Johann Sebastian Bach
- b) Ludwig van Beethoven
- c) Johannes Brahms



51

SACHSEN

Welcher Stadt in Sachsen werden Hollywoodqualitäten nachgesagt? Hier fanden u. a. Dreharbeiten zu den Filmen „In 80 Tagen um die Welt“, „Grand Budapest Hotel“ und „Inglourious Basterds“ statt.

- a) Görlitz
- b) Dresden
- c) Plauen

51

SAKSONIA

Jakie saksońskie miasto uchodzi za niemieckie Hollywood? Tu kręcono m.in. filmy „W 80 dni dookoła świata“, „Grand Budapest Hotel“ i „Inglourious Basterds“?

- a) Görlitz
- b) Drezno
- c) Plauen

52

SACHSEN

Das Dreiländereck zwischen Deutschland, Polen und Tschechien ist eine spannende Region, wo Begegnungen mit Menschen aus den Nachbarländern zum Alltag gehören. Was erleichtert die Mobilität in diesem Landstrich?

- a) ein Ticket, dass im grenznahen öffentlichen Nahverkehr in allen drei Ländern gilt
- b) eine Autobahn, die die drei Länder verbindet
- c) ein kostenloses Leihrad-Angebot mit Stationen an den wichtigsten Grenzübergängen

52

SAKSONIA

Trójstyk granic Polska, Niemcy, Czechy to ciekawy region, w którym spotkania z mieszkańcami sąsiedniego kraju należą do codzienności. Co ułatwia mobilność w tym regionie?

- a) bilet ważny w środkach komunikacji publicznej we wszystkich trzech krajach
- b) autostrada, która łączy wszystkie trzy kraje
- c) bezpłatna oferta wypożyczalni rowerowych na głównych przejściach granicznych

POLSKO-NIEMIECKA MAPOGRA
DEUTSCH-POLNISCHE BEGEGNUNGSKARTE

53

SAKSONIA-ANHALT

Im 19. Jahrhundert entstanden in Sachsen-Anhalt große Anbaugelände einer Gemüsesorte. Für den Anbau und die Ernte dieser Pflanze wurden saisonal viele Arbeitskräfte aus den besetzten polnischen Gebieten geholt (so entstand in dieser Zeit die Wendung „jeżdżić na saksy“, also „nach Sachsen fahren“, die heute aber allgemeiner verwendet wird und bedeutet „zur Saisonarbeit ins Ausland fahren“). Um welches Gemüse handelte es sich?

- a) Spargel
- b) Tomaten
- c) Zuckerrüben

53

SAKSONIA-ANHALT

W XIX wieku w Saksonii-Anhalt powstały duże obszary pod uprawę tego warzywa. Do jego wysiewu i zbioru sprowadzono wielu pracowników sezonowych z okupowanych terenów polskich (to z tego okresu pochodzi określenie „jechać na saksy”, czyli „jechać do Saksonii”, w znaczeniu: podjąć pracę sezonową za granicą). O jakie warzywo chodzi?

- a) szparagi
- b) pomidory
- c) buraki cukrowe

54

SAKSONIA-ANHALT

Die Stiftskirche, das Schloss und die Altstadt von Quedlinburg gehören zum UNESCO-Welterbe. Die Altstadt ist geprägt von beeindruckenden Fachwerkhäusern. Wie viele sind es?

- a) ca. 500
- b) ca. 800
- c) ca. 1300

54

SAKSONIA-ANHALT

Kolegiata, zamek oraz stare miasto w Quedlinburgu znajdują się na liście światowego dziedzictwa kulturowego UNESCO. Starówka jest wręcz usiana efektywnymi domami szachulcowymi (ze ścianami w formie drewnianego szkieletu, wypełnionymi gliną i słomą). Jak dużo ich jest?

- a) ok. 500
- b) ok. 800
- c) ok. 1300

55

SAKSONIA-ANHALT

Laut Eigenwerbung stehen die Sachsen-Anhalter/-innen im statistischen Durchschnitt früher auf als Bewohner/-innen anderer Bundesländer. Aber wann genau?

- a) um 5:53 Uhr
- b) um 6:39 Uhr
- c) um 7:01 Uhr

55

SAKSONIA-ANHALT

Według autoreklamy mieszkańcy Saksonii-Anhalt wstają statystycznie wcześniej niż mieszkańcy pozostałych landów. Ale kiedy dokładnie?

- a) o godz. 5: 53
- b) o godz. 6:39
- c) o godz. 7:01

56

SAKSONIA-ANHALT

Seit Jahren liefern sich zwei Städte ein Rennen um den Titel der größten Stadt Sachsens-Anhalts und wechseln sich immer wieder an der Spitze ab. Um welches Städtepaar handelt es sich?

- a) Magdeburg – Halle
- b) Magdeburg – Lutherstadt Wittenberg
- c) Dessau – Halle

56

SAKSONIA-ANHALT

Od lat o tytuł największego miasta Saksonii-Anhalt rywalizują dwa miasta, które co i rusz zmieniają się na pierwszym miejscu. O jakiej parze miast jest mowa?

- a) Magdeburg – Halle
- b) Magdeburg – Lutherstadt Wittenberg
- c) Dessau – Halle

POLSKO-NIEMIECKA MAPOGRA
DEUTSCH-POLNISCHE BEGEGGKARTE

57

SCHLESWIG-HOLSTEIN

Warum haben viele Deutsche bei dem Gedanken an Flensburg, einer Stadt direkt an der deutsch-dänischen Grenze, ein mulmisches Gefühl?

- a) Sie haben Angst vor dem dort befindlichen ältesten noch aktiven Atomkraftwerk Deutschlands.
- b) Dort werden in einem Register alle Verkehrsvergehen gesammelt und in Form von Strafpunkten erfasst („Flensburger Punkte“).
- c) Dort lebt die größte Population von Fledermäusen in Deutschland, die sich rasant auch in andere Landesteile ausbreitet.

57

SZLEZWIK-HOLSTYN

Dlaczego wielu Niemców przechodzą ciarki na samo wspomnienie o Flensburgu, mieście położonym bezpośrednio na granicy niemiecko-duńskiej?

- a) Boją się najstarszej, jeszcze aktywnej elektrowni atomowej w Niemczech.
- b) To tutaj prowadzony jest rejestr wszystkich wykroczeń drogowych, które zapisuje się w formie punktów karnych (tzw. punktów we Flensburgu).
- c) Żyje tu największa populacja nietoperzy w Niemczech, która gwałtownie rozprzestrzenia się na inne obszary kraju.

58

SCHLESWIG-HOLSTEIN

Studien zufolge belegt Schleswig-Holstein bundesweit den ersten Platz in Bezug auf ...

- a) das Bildungsniveau der Bevölkerung.
- b) die Kriminalitätsrate.
- c) die Lebenszufriedenheit der Bevölkerung.

58

SZLEZWIK-HOLSTYN

Jak wynika z badań, Szlezwik-Holsztyn zajmuje pierwsze miejsce spośród landów pod względem:

- a) poziomu edukacji społeczeństwa.
- b) wskaźnika przestępczości.
- c) satysfakcji życiowej społeczeństwa.

59

SCHLESWIG-HOLSTEIN

Zu welchem Land gehörte der größte Teil des heutigen Schleswig-Holsteins früher einmal?

- a) zu Dänemark
- b) zu Schweden
- c) zu den Niederlanden

59

SZLEZWIK-HOLSTYN

Do którego kraju należała kiedyś największa część dzisiejszego Szlezwiku-Holsztynu?

- a) do Danii
- b) do Szwecji
- c) do Holandii

60 Was ist die Kieler Woche?

SCHLESWIG-HOLSTEIN

- a) eines der größten Segelereignisse der Welt
- b) eines der größten Heavy-Metal-Festivals der Welt
- c) eine der größten Yachtmessen der Welt

60 Co to jest Tydzień Kiloński (Kieler Woche)?

SZLESZWIK-HOLSZTYN

- a) jedna z większych imprez żeglarskich na świecie
- b) jeden z największych festiwali muzyki metalowej na świecie
- c) jedne z największych targów jachtowych na świecie

61 In der Kleinstadt Bad Tennstedt erinnert ein Denkmal an eine dort entwickelte bahnbrechende Erfindung aus dem Jahr 1700. Sie ist aus unserem Alltag heute nicht mehr wegzudenken. Was ist gemeint?

THÜRINGEN

- a) Schuhanzieher
- b) Wasserkocher
- c) Zahnbürste

61 Jeden z pomników w małym miasteczku Bad Tennstedt upamiętnia tutejszy przelomowy wynalazek z 1700 roku. Dziś trudno byłoby wyobrazić sobie bez niego życie. O co chodzi?

TURYNGIA

- a) o tyżkę do butów
- b) o czajnik
- c) o szczoteczkę do zębów

62 Was machte Martin Luther auf der Wartburg im thüringischen Eisenach?

THÜRINGEN

- a) Er übersetzte die Bibel ins Deutsche.
- b) Er arbeitete dort als Pfarrer.
- c) Er gründete ein Kloster.

62 Co Marcin Luter zrobił na zamku Wartburg w turyńskim mieście Eisenach?

TURYNGIA

- a) Przetłumaczył Biblię na niemiecki.
- b) Pracował tam jako pastor.
- c) Założył klasztor.

63 Die Thüringer Rostbratwurst ist eine Spezialität der Region, die sogar ihr eigenes Museum hat. Wie lange schon wird sie in Deutschland aufgetischt?

THÜRINGEN

- a) rund 100 Jahre
- b) rund 300 Jahre
- c) rund 600 Jahre

63 Turyńska kiełbaska z rusztu (Thüringer Rostbratwurst) jest specjatem regionu; doczekała się nawet swojego muzeum. Jak długo gości już na niemieckich stołach?

TURYNGIA

- a) ok. 100 lat
- b) ok. 300 lat
- c) ok. 600 lat

64 Womit sind Thüringer Klöße, die traditionellen Kartoffelknödel aus Thüringen, gefüllt?

THÜRINGEN

- a) mit gerösteten Semmelwürfeln
- b) mit gewürfeltem Speck
- c) mit Minzblättern

64 Co jest nadzieniem Thüringer Klöße, tradycyjnych ziemniaczanych knedli z Turyngii?

TURYNGIA

- a) lekko opieczone kostki bułki
- b) boczek pokrojony w kostkę
- c) liście mięty

POLSKO-NIEMIECKA MAPOGRA
DEUTSCH-POLNISCHE BEGEGNUNGSKARTE

DIE RICHTIGEN ANTWORTEN

- | | |
|-------|-------|
| 1 a) | 17 a) |
| 2 a) | 18 a) |
| 3 b) | 19 c) |
| 4 c) | 20 a) |
| 5 b) | 21 c) |
| 6 a) | 22 b) |
| 7 a) | 23 a) |
| 8 a) | 24 c) |
| 9 c) | 25 b) |
| 10 a) | 26 b) |
| 11 a) | 27 a) |
| 12 b) | 28 c) |
| 13 b) | 29 c) |
| 14 b) | 30 c) |
| 15 a) | 31 b) |
| 16 a) | 32 b) |

PRAWIDŁOWE ODPOWIEDZI

- | | |
|-------|-------|
| 33 a) | 49 b) |
| 34 a) | 50 a) |
| 35 a) | 51 a) |
| 36 c) | 52 a) |
| 37 a) | 53 c) |
| 38 a) | 54 c) |
| 39 b) | 55 b) |
| 40 c) | 56 a) |
| 41 a) | 57 b) |
| 42 a) | 58 c) |
| 43 b) | 59 a) |
| 44 b) | 60 a) |
| 45 a) | 61 c) |
| 46 a) | 62 a) |
| 47 a) | 63 c) |
| 48 a) | 64 a) |